

**SECOND SUNDAY OF GREAT LENT  
COMMEMORATION OF GREGORY PALAMAS,  
ARCHBISHOP OF THESSALONICA  
THEOPHYLACT THE CONFESSOR, BISHOP OF NICOMEDIA  
APOSTLE HERMAS OF THE SEVENTY**

**أبوليتيكيون القيامة باللحن السادس**

إِنَّ الْفُؤَاتِ الْمَلَائِكِيَّةَ ظَهَرُوا عَلَى قَبْرِكَ الْمُوقَّرِ، وَالْحُرَّاسِ صَارُوا كَالْأَمْوَاتِ، وَمَرَيِمَ وَقَفَّتْ عِنْدَ الْقَبْرِ طَالِبَةً جَسَدَكَ الطَّاهِرَ، فَسَبَّيْتَ الْجَحِيمَ وَلَمْ تُجْرَبِ مِنْهَا، وَصَادَفْتَ الْبَتُولَ مَانِحاً الْحَيَاةَ. فَيَا مَنْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ.

**أبوليتيكيون للقديس غريغوريوس بالاماس باللحن الثامن**

يَا كَوَكَبَ الرَّأْيِ الْقَوِيمِ، وَثَبَاتِ الْكَنِيسَةِ وَمُعَلِّمَهَا، وَجَمَالَ الْمُتَوَجِّدِينَ، وَمُنَاضِلاً عَنِ الْمُتَكَلِّمِينَ بِاللَّاهُوتِ، الَّذِي لَا يُحَارَبُ، غَرِيغُورِيُوسَ الْفَاعِلِ الْمُعْجَزَاتِ، فَخَرُّ تَسَالُونِيكِيَّةً وَكَارُوزُ النِّعْمَةِ. لَا تَنْفَكْ مُنْشَقِعاً فِي خَلَاصِ نَفُوسِنَا.

**طروبارية رؤساء الملائكة باللحن الرابع**

إِيَّهَا الْمُتَقَدِّمُونَ عَلَى الْخُنْدِ السَّمَاوِيِّينَ، تَتَوَسَّلُ إِلَيْكُمْ نَحْنُ غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّينَ، حَتَّىٰ إِنْكُمْ بِطَلِبَاتِكُمْ تَكْتَنِفُونَنَا بِظِلِّ أَجْنِحَةِ مَجْدِكُمْ اللَّاهِيُولِي، حَافِظِينَ إِيَّانَا نَحْنُ الْجَائِئِينَ وَالصَّارِخِينَ بِغَيْرِ فُنُورٍ: أَنْفِدُونَا مِنَ الشَّدَائِدِ، بِمَا أَنْتُمْ رُؤَسَاءُ مَرَاتِبِ الْفُؤَاتِ الْعُلُويَّةِ.

**قدناق آحاد الصوم على اللحن الثامن**

إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهَةِ \* أَكْتُبُ لِكَ رَايَاتِ الْعَلْبَةِ \* يَا جُنْدِيَّةَ مُحَامِيَّةَ \* وَأَقْدِمُ لِكَ الشُّكْرَ كَمُنْفَذَةٍ مِنَ الشَّدَائِدِ \* لَكِنْ بِمَا أَنَّ لِكَ الْعِزَّةَ الَّتِي لَا تُحَارَبُ \* أَعْتَقِنِي مِنَ صُنُوفِ الشَّدَائِدِ \* حَتَّىٰ أَصْرُخَ إِلَيْكَ: إِفْرَحِي يَا عَرُوساً لَا عَرُوسَ لَهَا.

**الرسالة**

خَلِّصْ يَا رَبُّ شَعْبَكَ وَبَارِكْ مِيرَاثَكَ.

إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُخُ إِلَهِي.

**فصل من رسالة القديس بولس الرسول إلى العبرانيين.**

"أَنْتَ يَا رَبُّ فِي الْبَدْءِ أَسَّسْتَ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتِ هِيَ صُنْعُ يَدَيْكَ. هِيَ تَزُولُ وَأَنْتَ تَبْقَى وَكُلُّهَا تَبْلَى كَالثُّوبِ. وَتَطْوِيهَا كَالرِّدَاءِ فَتَتَغَيَّرُ، وَأَنْتَ أَنْتَ وَسِنُوكَ لَنْ تَفْنَى. " وَلَمَنْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ قَطُّ "اجْلِسْ عَنِ يَمِينِي حَتَّىٰ أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئاً لِقَدَمَيْكَ"؟ أَلَيْسُوا جَمِيعُهُمْ

أرواحاً خادِمةً تُرسلُ لِلخِدمَةِ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ سَيَرثونَ الخِلاصَ؟ فَذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُصْغِيَ إِلَى ما سَمِعناهُ إِصْغاءاً أَشدَّ لئلاَّ يَسْرَبَ مِنْ أَذْهَانِنَا. فَإِنَّها إِنْ كَانَتِ الكَلِمَةُ الَّتِي تُطَقُّ بِها عَلَى السَّنَةِ مَلَائِكَةً قَدْ تَبَيَّنَتْ، وَكُلُّ تَعَدٍّ وَمَعْصِيَةٍ نالَ جِزاءً عَدَلاً. فَكَيْفَ نُفَلِّتُ نَحْنُ إِنْ أَهْمُنَا خِلاصاً عَظِيماً كَهَذَا؟ قَدْ ابْتَدَأَ النُّطْقُ بِهٍ عَلَى لِسَانِ الرَّبِّ، ثُمَّ تَبَيَّنَتْ لَنَا الَّذِينَ سَمِعُوهُ.

## الإنجيل

### فصل شريف من بشارة القديس مرقس الإنجيلي البشير

في ذلك الزمان، دخل يسوع كفرناحوم وسمع أنه في بيت. فلوقفت اجتمع كثيرون، حتى أنه لم يعد موضع ولا ما حول الباب يسع، وكان يخاطبهم بالكلمة. فأتوا إليه بمخلع يحمله أربعة. وإذا لم يقدروا أن يفتربوا إليه لسبب الجمع، كشفوا السقف حيث كان. وبعد ما نقبوه، دلوا السرير الذي كان المخلع مضطجعا عليه. فلما رأى يسوع إيمانهم، قال للمخلع: "يا بُني، مغفورة لك خطاياك". وكان قوم من الكتبة جالسين هناك يفكرون في قلوبهم "ما بال هذا يتكلم هكذا بالتجديف؟ من يقدّر أن يغفر الخطايا إلا الله وحده؟" فلوقفت علم يسوع بروجه أنهم يفكرون هكذا في أنفسهم، فقال لهم: "لماذا تفكرون بهذا في قلوبكم؟ ما الأيسر أن يقال "مغفورة لك خطاياك" أم أن يقال "قم واحمل سريرك وامش"؟ ولكن لكي تعلموا أن ابن البشر له سلطان على الأرض أن يغفر الخطايا (قال للمخلع) "لك أقول، قم واحمل سريرك واذهب إلى بيتك." فقام للوقت وحمل سيره وخرج أمام الجميع، حتى دهش كلهم ومجدوا الله قائلين "ما رأينا مثلاً هذا قط".

### ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقيدة الواحدة، إلا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا تقتصر على أعضاء الكنائس الارثوذكسية والذين يحضرون انفسهم بالصلاة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبز

المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القداس.

الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الارثوذكسية